

1913 e.V.



Fußballverein Bad Rotenfels



Ausgabe Januar '94

Erfolgreicher Start ins Neue Jahr: Hallen-Stadtmeisterschaft gewonnen

Am Samstag: FVR-Familienfeier mit USA-Revue

Was für ein Start ins neue Jahr. Erst im Endspiel eines hochkarätig besetzten Turniers in Durmersheim mußte sich der FV Bad Rotenfels geschlagen geben, und das auch erst im Siebenmeterschießen gegen das Landesliga Topsteam FC Phönix. Drei Tage später aber der totale Triumph in der neuen Sporthalle von Ottenau, als die Mannschaft von Trainer Pauly Burck die dortige Gaggenauer Hallenmeisterschaft für sich entscheiden konnte. Die Krönung einer insgesamt herausragenden Mannschaftsleistung: Manuel Hedwig wurde mit acht Treffern zudem als bester Torschütze ausgezeichnet.

So kann es weiter gehen. "Super FVR" skandierten die vielen FVR-Fans nachdem Pokaltriumph – in der Tat. Dieser Erfolg läßt für die entscheidenden Spiele der Rückrunde hoffen und wird der Mannschaft weiteres Selbstvertrauen geben.

Mit dem derzeit vierten Tabellenplatz ist der FVR in einer hervorragenden Ausgangsposition. Zwei Punkte hinter SV Au (Rang zwei) und vier Zähler hinter Tabellenführer aus Sandweier ist noch alles drin. Elf Spiele und die nachzuholende Begegnung gegen

den SV Mörsch werden zeigen, ob der Fußballverein aus Bad Rotenfels 1994 sein Meisterstück machen wird oder als Zweitplatzierte sich für die Aufstiegs Spiele qualifiziert. Große Ziele vor Augen beginnt das Team in dieser Woche mit der Vorbereitung und trifft am 6. Februar zu einem ersten Testspiel gegen den VfR Bischofsweier, es folgen weitere Trainingsspiele gegen den Rastatter SC (9.2.) und den FV Malsch (12.2.), ehe es dann am 27. Februar gegen die DJK Rastatt ernst wird.

Sportliche Ziele und Höhepunkte auf der einen Seite und eine vielversprechende Familienfeier auf der anderen Seite bringen den FVR derzeit in die Schlagzeilen. An diesem Samstag, 22. Januar laden die Verantwortlichen in die Festhalle. Die Weltmeisterschaft 1994 in den USA geben dieser Veranstaltung das Motto. In der sicherlich wieder "ausverkauften" Festhalle erwartet Besucher bei freiem Eintritt eine farbenfrohe "USA-Revue" mit vielen Überraschungen. Nach den sportlichen Erfolgen nun der kulturelle Auftakt ins 81. Jahr des Fußballvereins Bad Rotenfels.

**Ihr Partner
in Sachen Leder**

**Ledershop
Weber**

**Hauptstraße 9
Gaggenau
Tel. 07225/4645**

**Hauptstraße 37
Bühl
Tel. 07223/4682**

Pizzeria - Ristorante

'Da Salva'



Inh.: Familie Marotta
Murgtalstr. 93
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Tel. (0 72 25) 55 06

Öffnungszeiten:

Täglich 11.00 - 1.00 Uhr
Sonntag 10.00 - 14.00 Uhr und
17.00 - 1.00 Uhr

Warme Küche:

11.00 - 14.00 Uhr und
17.00 - 23.30 Uhr

- Mittwoch Ruhetag -
-Alle Gerichte zum Mitnehmen -

MAISCH-OPTIK-Information

Neu im Sortiment:

OAKLEY
Freizeitbrillen
für den Skisport.
Speziell mit Sicherheitsglas
ausgerüstet.



Modisch

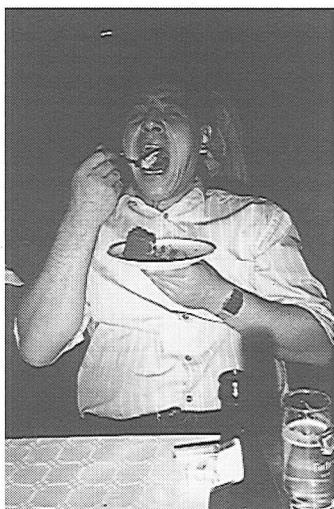
Sportlich

Chic

MAISCH-OPTIK

Fachgeschäft für Brillen und Kontaktlinsen
Gaggenau, Fußgängerzone, beim Stadthotel
Telefon: (07225) 775 75

Bilder aus dem Aft-Archiv



Sportgaststätte >>Murgtalblick<< Michelbach



H
A
B
E
R
E
C
K
L

Deutsche, jugoslawische und internationale Spezialitäten, dazu erlesene Weine sowie das Sortiment der Brauerei Habereckl.

Durchgehend warme Küche

Saal für Festlichkeiten aller Art

Wir freuen uns, Sie in unseren Räumlichkeiten begrüßen zu dürfen.

Familie Branko Jurisic
ehemals 'Salmen' in Gaggenau - Bad Rotenfels

Telefon 07225/23 05



Öffnungszeiten

*Montag Ruhetag * Dienstag bis Freitag ab 17 Uhr
Samstag ab 11 Uhr * Sonn- und Feiertag ab 10 Uhr*

** Bundeskegelbahnen *
noch Termine frei*

HABERECKL - PILS - BIER

HABERECKL - PILS - BIER



H
A
B
E
R
E
C
K
L

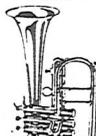


Mr. Musikus ...beste Ideen in Musik

- Verkauf hochwertiger Metallblas- u. Schlaginstrumente, sowie Zubehör, Noten, CD's etc.
 - Meisterwerkstätte mit erstklassigem Reparaturservice
 - Abholdienst für Ihre Reparaturen
 - Fachkundige Beratung
- von Musiker zu Musiker -

Verkauf von Berufskleidung

TESTEN SIE UNS!

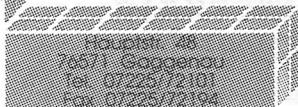


Romeo Adaci + Volker Fischer
Hauptstr. 52, 76571 Gaggenau
Tel./Fax (0 72 25) 7 94 75



WERNER
Natürliche Baustoffe

- Massivholzböden
- Korkparkett
- Naturfarben
- Natürliche Dämmstoffe
- Fliesen und Cotto



105 21187 45
76571 Gaggenau
Tel. 07225/12101
Fax 07225/12194



Wenn Sie Ihrem Patenkind mal etwas schenken wollen, das länger hält als Spielzeug, dann nehmen Sie die Nordstern-Zweifach-Vorsorge für Kinder.



Nordstern
Versicherungen

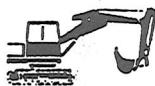
GENERALAGENTUR
Albert Weber
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Sofienstraße 2 A

Telefon (07225) 14 16
Telefax (07225) 14 65

Der Nordstern. Dein Glücksstern.

Wenn Sie uns brauchen bei:

Rohrbrüchen
Kleinaushub
Hausanschlüssen
Abbruch
kompletten
Außenanlagen!
Terrassen
Pflasterarbeiten
in sämtlichen
Verbundsteinpflastern
usw.



Baggerbetrieb

Bernd Hottenrott

Würmersheimerstr. 23
76448 Durmersheim

Wir kommen !

Rufen Sie einfach an !

(07245) 93 53 00

Autotelefon: 0161/37 04 207

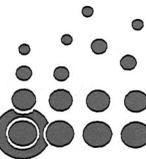


Fernseh-Kummer
Wingerath ☎ **Nummer**
1294

TV-Video-HIFI
WINGERATH
Luisenstr.19a
Gaggenau

**Alles, was der
Mensch so trinkt**

SCHMITT

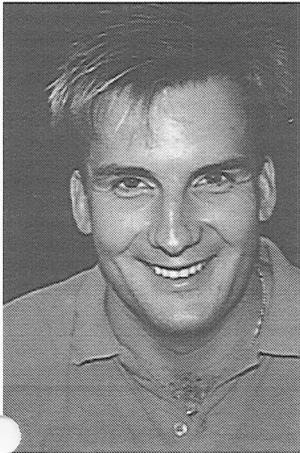
GEFAKO 
MARKT

Getränke
fachgerecht und
kostengünstig

Gaggenau-Bad Rotenfels, Murgtalstr. 9
Telefon: (07225) 20 87
Gaggenau-Michelbach, Lindenstr.8a
Telefon: (07225) 35 77
Kuppenheim, Im Siegen 2
Telefon: (07222) 4 89 93

WIR STELLEN UNS VOR

NAME: Fütterer Peter
ALTER: 27
FAMILIENSTAND: verheiratet, eine Tochter
BERUF: Einzelhandelskaufmann
HOBBYS: Mountainbike, Tischtennis
IM VEREIN SEIT: 01.01.1975
POSITION: Mittelfeld
SPORTL. ZIEL: unter der 100-Kilo-Grenze bleiben
LIEBLINGSVEREIN: KSC
SPITZNAME: Futti



NAME: Voncina Walter
ALTER: 28
FAMILIENSTAND: ledig
BERUF: Industriekaufmann
HOBBYS: Tanzen, Blasmusik
IM VEREIN SEIT: von 1987-1990, seit 1993
POSITION: Mittelfeld
SPORTL. ZIEL: Meister mit der II. Mannschaft
LIEBLINGSVEREIN: VfB Stuttgart
SPITZNAME: "der schöne Walter"

Papierladen
KARINA EICHLER

- Schreibwaren
- Bürobedarf
- Spielwaren
- Bücher

Murgtalstraße 71 A
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
☎ (0 72 25) 56 11 · Fax (0 72 25) 7 85 97

FAHRRÄDER
Nähmaschinen

GÖTZMANN

Murgtalstraße 30
Gagg.-Bad Rotenfels
☎ (0 72 25) 22 35



EIN GARTEN MIT HÄUSCHEN

Finanziert mit dem -Baukredit-Programm

Sparkasse
Gaggenau-Kuppenheim

Unternehmen der Finanzgruppe

*Küchenplanung?
- kein Problem für uns!*

- KÜCHEN EXCLUSIV, ATTRAKTIV, PERFEKT
- RIESEN-AUSWAHL AN MARKENKÜCHEN
- KOMPETENTE, INDIVIDUELLE BERATUNG
- COMPUTERPLANUNG
- FULLSERVICE

GRÄSSLÉ

GRÄSSLÉ KÜCHENSYSTEME GmbH
Südring 12
D-76473 Iffezheim
Telefon (072 29) 50 27
Telefax (072 29) 50 29

Preise,
wie sie nur die
größten Märkte
bieten



Beratung,
wie sie nur
Wagner bietet

Ihr Partner von
YAMAHA, DENON, KENWOOD, QUART
T + A, ARCUS, MAC AUDIO

Am Weißen Stein 9 · 76571 Gaggenau · Tel. (0 72 25) 29 71

FVR - EHRENMITGLIEDER



Die Ehrenmitglieder mit Ehegatten, sowie die Frauen der bereits verstorbenen Ehrenmitglieder trafen sich am 16. Dezember 1993 zur traditionellen Weihnachtsfeier im Gasthaus "Salmen" in Bad Rotenfels.

Der Einladung von Heinz Greiser folgten 56 Ehrenmitglieder. Bei der Begrüßung der Gäste zog Heinz Greiser ein Resümee über die Ausflüge und sonstigen Aktivitäten im Jahr 1993.

Für den musikalischen Rahmen der Weihnachtsfeier sorgte in bekannter und beliebter Art und Weise das Ehepaar Wolfgang Schmitt aus Selbach, unterstützt durch Anton Göhler mit dem Akkordeon.

Der erste Vorsitzende Michael Spasovski zeigte sich erfreut über den sehr guten Besuch, "der beweise, daß durch die Aktivitäten der Ehrenmitglieder die Verbundenheit zum Verein bestehen bleibe".

Er dankte den Organisatoren Heinz Greiser und Erich Seiler für die

geleistete Arbeit.

Zum Abschied erhielten die Frauen noch ein Blumenstöckchen.

Gedankt sei an dieser Stelle den Frauen und Männern, die die Kuchen für die Kaffeetafel gebacken haben und damit zum Gelingen einer solchen Veranstaltung einen wesentlichen Beitrag leisten.

Am 06. Januar 1994 trafen sich die Ehrenmitglieder, wie in jedem Jahr zum "Dreikönigsempfang" im Clubhaus am Schanzenberg. Die Resonanz ließ leider etwas zu wünschen übrig. Der Verein appelliert jedoch an alle Ehrenmitglieder auch diese Traditionsveranstaltung im nächsten Jahr wieder mit einer stattlichen Besucherzahl zu unterstützen, schließlich besteht dabei die Möglichkeit sich über das Vereinsgeschehen aus "Erster Hand" zu informieren.

BISTRO

„Café Cult“

Gaggenau-Bad Rotenfels · Rathausstr. 2 · Tel. 0 72 25 / 7 87 63

Jetzt

- * gibt's ... Frühstück,
- * Crepes (dünne Pfannkuchen)
süß oder pikant,
- * Bagettes, Croissants, Cocktails,
kalte und warme Snacks, Suppen,
- * Kaffee und Kuchen.

Täglich von
10 h - 1 h

Zu jeder Zeit – der richtige Ort "Café Cult" Der Laden mit der Couch



Toni's Grillstube

Inh. Antonio Gliosca

Franz-Grötz-Str. 2 a

76571 GAGGENAU-BAD ROTENFELS

Tel. (0 72 25) 7 89 27

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 6.00 - 18.30 Uhr

INTERSPORT®
SCHWEND

Fußgängerzone · 76571 Gaggenau · Tel. (0 72 25) 7 11 95



<< Ballübergabe der Fa. Werner (Natürliche Baustoffe) an den Spielführer der A-Jugend >>

Nachdem die Fußball-Marketing Bad Rotenfels GdB R ihre Sponsoren zum ersten Heimspiel der I. Mannschaft in der Saison 93/94 eingeladen hatte, entschloß sich die Fa. Werner spontan zu einer Ball-Spende für die Jugend des FVR. Die Jugendabteilung des Fußballvereins Bad Rotenfels bedankt sich an dieser Stelle hierfür recht herzlich.

Stylist Seiler

Damen- u. Herrensalon

Öffnungszeiten

Di - Fr 9.00 - 18.00 Uhr

Sa. 7.00 - 13.00 Uhr

Sonnenstrahl

Sonnenstudio

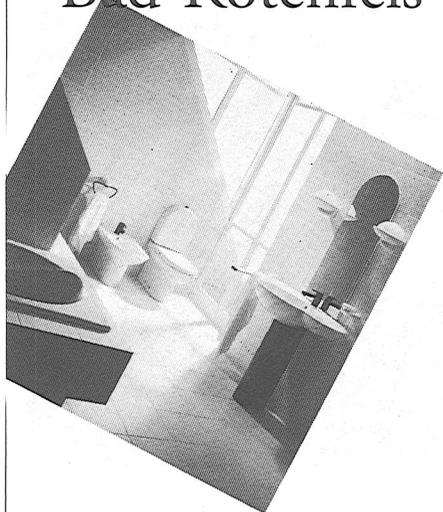
Öffnungszeiten

Di - Fr. 9.00 - 19.00 Uhr

Sa. 7.00 - 14.00 Uhr

Murgtalstraße 46 - 76571 Gaggenau - Tel. (07225) 7 45 65

Bad- Bad-Rotenfels



In einem modernen Bad kuren Sie ganzjährig in den eigenen vier Wänden.

Auch auf kleiner Fläche brauchen Sie nicht auf die Annehmlichkeiten eines komfortablen Badezimmers zu verzichten.

Sprechen Sie mit uns. Wir zeigen Ihnen gerne, was Sie für den kleinen Luxus zu Hause tun können.

allgeier

DER BAD-MEISTER

Viktoriastr. 11 · 76571 Gaggenau
Telefon (0 72 25) 96 65-0

Möbel-
werkstätte
Innenausbau

HECK

Karlheinz Heck

Franz-Grötz-Straße 2 a
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Telefon (0 72 25) 13 47



Amerika
Sho



o
o
o
o
o

HERCULES-Sachs

Roller - PEUGEOT - Mofa

Fahrzeuge-Reparatur-E-Teile

K.-H. SPANNAGEL

Murgtalstraße 101
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels

Telefon (0 72 25) 17 43

Simson-Roller

terfeier 1994

tag, 22 Januar, 20 Uhr
thalle Bad Rotenfels

Time

Western-Entertainment

ungen

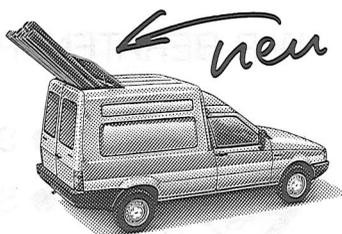
terhaltungsshow

zmusik

erikanische Spezialitäten

kt- und Weinbar

FIAT



AUF GEHT'S

Der neue Fiat Fiorino eröffnet Ihnen neue Möglichkeiten. Sie können jetzt oben eine Dachluke und seitlich eine zusätzliche Rolltür haben (Sonderausstattungen gegen Aufpreis). Auf jeden Fall haben Sie das größere Ladevolumen: jetzt 3,2 m³.

**EIN AUTO. EIN WORT.
DIE FIAT HÄNDLER-INITIATIVE.**

**AUTOHAUS
PAUL BUCHS**

FIAT -Händler

Rathausstr. 8 - 10
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Telefon (0 72 25) 7 21 12

FRIEDRICH

WIR BERATEN, PLANEN UND FÜHREN AUS



- Sanitär- und Heizungsinstallation
- Schwimmbadtechnik
- Reparatur-Schnelldienst

76476 Bischweier · Murgtalstraße 11
Telefon (0 72 22) 4 27 97

Gaggenauer Containerdienst



Christiane Lang
Tel. 07225/76599

Immer am 
mit der richtigen
Ausrüstung von

Sporthaus Fischer
Gaggenau
Gernsbach

WIR GRATULIEREN UNSEREN »RUNDEN« JUBILAREN

03.03.1994	Herrmann Michael	50 Jahre
04.02.1994	Groth Harald	50 Jahre
04.02.1994	Gräsle August	77 Jahre
06.02.1994	Frommherz Theo	77 Jahre
11.02.1994	Hartwig Franz	30 Jahre
16.02.1994	Schiller Andie	10 Jahre
16.02.1994	Röhrig Waldemar	40 Jahre
17.02.1994	Armbruster Günter	55 Jahre
18.02.1994	Weiss Hans-Joachim	79 Jahre
22.02.1994	Gräber Helmut	75 Jahre
22.02.1994	Kardaus Hugo	88 Jahre
23.02.1994	Roth Walter	72 Jahre
27.02.1994	Heinz Kurt	55 Jahre
28.02.1994	Hüftle Fritz	75 Jahre



*Gastlichkeit
in Bad Rotenfels*

ÖFFNUNGSZEITEN:

MO-FR: 7.00 - 24.00 Uhr

SA : 18.00 - 24.00 Uhr

HOTEL-GASTHOF *Ochsen*:

Inhaber: Familie Roth

Murgtalstraße 22 - 76571 Gaggenau 12

Tel.: (07225) 96990 Fax: (07225) 969950

 **REDKEN®-Friseur**
Salon Norbert Enz

Gaggenau-Bad Rotenfels
Rathausstraße 17
Telefon (0 72 25) 7 24 55

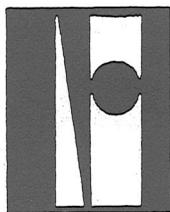
 **Fütterer**

Ford-Händler

Franz-Grötz-Straße 2a
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Tel. 0 72 25/10 25 Fax 0 72 25/7 81 49



Inh. Fam. Verga
Murgtalstraße 29
Gaggenau-Bad Rotenfels
☎ (07225) 15 92
- Montags Ruhetag -
- Alle Gerichte zum Mitnehmen -



Malerbetrieb

Ulrich

**Malerarbeiten
Bodenbeläge
Gerüstbau**

76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Telefon (0 72 25) 72 200
Telefax (0 72 25) 72 213

Elektrofachgeschäft
Installation - Reparatur
Beratung - Planung
Service - Kundendienst
Antennen- und Satellitenanlagen
Ton- und Beleuchtungstechnik

Elektroservice



KNUT ENGEL

Knut Engel
Murgtalstraße 12
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Telefon 07225/ 3656
Telefax 07225/ 7 93 91

Auch während den Wintermonaten sind unsere Jungs aktiv am Ball. Was für ihre Vorbilder aus der Bundesliga das Mastersfinale, ist für die Jugendspieler die Hallenmeisterschaft.

Zur Zeit stehen die Zwischenrunden auf dem Programm. Bis auf die E-Jugend, der ein einziges Törchen zum weiterkommen fehlte, erreichten alle Jugendmannschaften des FVR die Zwischenrunde der Hallenmeisterschaft.

Die F-, D- und A-Jugend belegten in ihren Vorrundengruppen jeweils den 2. Tabellenplatz. Ganz überlegen als Gruppenerster qualifizierte sich die C-Jugend bei ihrem Turnier in Forbach.

Die D-Jugend spielte bereits am vergangenen Wochenende die Zwischenrunde in Iffezheim. Da während den Ferien die Rotenfelder Sporthalle für Jugendmannschaften leider nicht zur Verfügung steht (warum auch immer), mußte man ohne auch nur eine Trainingseinheit absolviert zu haben, gegen sehr

starke Gegner antreten. Das Auftaktspiel gewann man mit 2:1 Toren gegen den VfB Gaggenau. Im zweiten Spiel verlor die D-Jugend gegen Hörden sehr unglücklich, konnte aber diese Niederlage im Dritten Spiel gegen den SV Ottenau durch den Tageshöchstesieg von 6:1 wieder wett machen.

Im letzten und alles entscheidenden Spiel gegen den SV 08 Kuppenheim verlor man mit 2:0, da Kuppenheim es verstand Fehler eiskalt auszunutzen.

Trotz des Ausscheidens war es ein ganz tolles Turnier für unsere D-Jugend und man hat gesehen, daß die "Kleinen" spielerisch mit den "Großen Namen" jederzeit mithalten können.

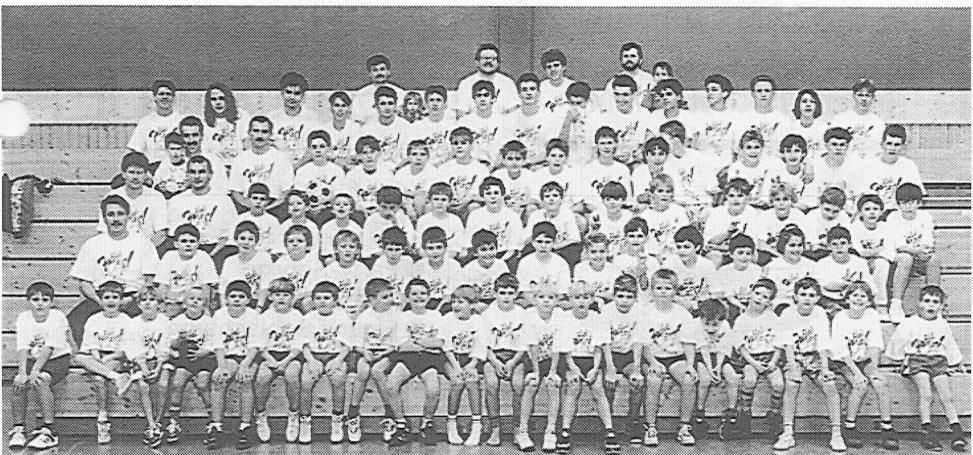
Weitere Zwischenrundentermine:

F-Jug.: 22.01.94 in Durmersheim

C-Jug.: 23.01.94 in Durmersheim

A-Jug.: 22.01.94 in Muggensturm

Die Jugendabteilung des FVR wünscht ihren Jungs weiterhin alles Gute und vor allem "jede Menge Tore"!!!



<< FVR-Jugend mit den Nikolaus-Präsent - T-Shirt mit dem Motto "Fußball ist in - in Bad Rotenfels" >>

Blumen Hein

Ihr FACHGESCHÄFT für:

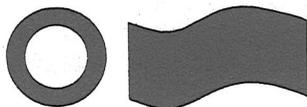
- * Tischschmuck
- * Trauerbinderei
- * Hochzeitsschmuck
- * Gestecke zu jedem Anlaß

Murgtalstr. 37 a · Tel. (0 72 25) 7 45 33
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels



Sommer '94 Sonne '94

ATLASREISEN '94



ATLASREISEN



- Mit uns kommen Sie gut weg -

Bahnhofpassage 1
76571 Gaggenau
Telefon (07225 / 20 36)

melcher

• Malerbetrieb •

Öffnungszeiten:

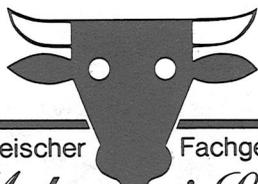
Mo.-Fr. 9-12 Uhr + 14-17.00 Uhr

Gaggenau, Rindeschwenderstraße 11
Telefon 13 77 · Telefax 7 73 64

ANTON KURZ

DAIMLER-BENZ-STR. 40
76571 GAGGENAU
TELEFON (0 72 25) 35 34

BILDHAUER



Ihr Fleischer Fachgeschäft

Metzgerei Luft

- Party-Service
- Schwarzwälder Spezialitäten
- Eigene Schlachtung

76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Rathausstraße 5
Telefon (07225) 13 53



A. Kimmig
Hydraulik-Schlauchleitungen
Reparatur, Verkauf und Zubehör

Ihr Vorteil Service auch nach 18.00 Uhr und Samstag

76571 Gaggenau, Murgtalstraße 105, Tel. 0 72 25/7 59 04

Wem würden Sie besser Ihre Güter anvertrauen als Ihrer

Spedition Manfred Kohlbecker

Güternah- und Fernverkehr

76571 Gaggenau-Bad Rotenfels

Adolf-Dambach-Str. 3

Telefon (0 72 25) 22 07 · Fax 44 47

Zweigniederlassung:

76316 Malsch/Bd. · Dr.-Eugen-Essig-Str. 46



Plan-, Kipper- u. Silofahrzeuge, teilweise mit Bordkran ausgestattet.

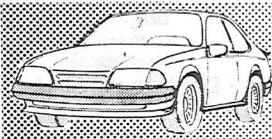
Auswahl + Frische



76571 BAD ROTENFELS · Eichelbergstr. 35 · Tel. 15 95

SONNTAGS GEÖFFNET

Fahrschule Schöttmüller



Gaggenau-Bad Rotenfels, Hindenburgstr. 29

☎ (0 72 25) 45 00 jederzeit

Theoretischer Unterricht:

Montag u. Mittwoch 19.00 - 20.30 Uhr

Rastatt, Bismarckstraße 1

☎ (0 72 22) 3 33 04

Theoretischer Unterricht:

Dienstag + Donnerstag 19.00 - 20.30 Uhr

Murgtal-Blitz

Personenbeförderung
Kurierdienste

Kranken-, Bestrahlungs-,
Dialyse-Fahrten
Abrechnung bei allen Krankenkassen

Seniorenfahrten
im Stadtkern Gaggenau, DM 7,-

☞ NEU!

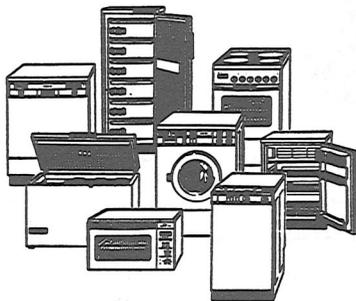
☎ (07222) 44 44

Fax: (07222) 44 55

Fahrten rund um die Uhr

Das Fachgeschäft
für elektrische Haushaltgeräte

Wir verkaufen nicht nur –



Unsere Stärke
ist der Kundendienst!

Gaggenau, Th.-Bergmann-Straße, Telefon (0 72 25) 10 98
Donnerstags bis 18 Uhr geöffnet
Eigener Kundendienst – Parkplätze vor dem Haus

WEILAND

Der gute Kontakt

M

MERKLINGER, das ist Engagement, Erfahrung und Gespür eines zuverlässigen Beraters; das sind Verbindungen, Unabhängigkeit und Rechtssicherheit eines RDM-geprüften Maklers.

Merklinger Immobilien GmbH

Am Marktplatz 1 76571 Gaggenau Tel. 07225/71144 Fax 71132

Dachdecker

RADKE

Dach-, Wand- und
Abdichtungstechnik
Meisterbetrieb

Rudi Radke · Dachdeckermeister
Murgtalstraße 15
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels

☎ (0 72 25) 26 42

Dramatisches Endspiel in der ausverkauften Ottenauer Sporthalle/

SV Michelbach unterliegt mit 2:3/ Team aus dem Bad-Stadtteil gewinnt BT-Pokal

FV Rotenfels neuer Gaggenauer Hallenfußballmeister

Gaggenau (uj) – Der Doppelschlag des FV Rotenfels in der 3. Spielminute brachte schon eine Art Vorentscheidung. Dennoch knipfte die Mannschaft des SV Michelbach verbissen und schaffte fast die Sensation. Mit einem knappen 3:2-Sieg gewannen die Rotenfelsler das siebente Gaggenauer Hallenfußball-Turnier und damit den begehrten BT-Pokal.

Zuvor hatten die zwölf teilnehmenden Mannschaften in drei Gruppen um den Einzug in die Zwischenrunde und das Finale gekämpft. Dabei sahen die Zuschauer zum Teil sehr torreiche Begegnungen. Schon in der Vorrunde scheiterte Vorjahressieger SV Kuppenheim.

Spannung und Dramatik im „kleinen Finale“. Wenige Sekunden vor Spielende stand es zwischen FC Sloga Rotenfels und dem SV Ottenau 1:1 Unentschieden. Fast alle hatten sich schon auf eine Verlängerung eingestellt,

doch 13 Sekunden vor dem Abpfiff zappelte der Ball im Tor von Sloga, die Lokalmatadoren jubelten über den dritten Platz.

Im Endspiel wurde die Dramatik noch weit überboten. Nach der dritten Minute sah zwar alles nach einem deutlichen Sieg für den FV Rotenfels aus, als Manuel Hedwig innerhalb weniger Sekunden mit zwei Treffern seine Mannschaft auf die Siegerstraße schöß und einige Zeit später sogar das 3:0 fiel. Der Außenseiter Michelbach wehrte sich gegen die drohende Niederlage und kam bis auf 2:3 heran. Als verdienter Sieger verließen die Rotenfelsler den Platz.

Falsch lag Gaggenaus Oberbürgermeister Michael Schulz, der vor dem Endspiel erklärt hatte, er gönnen den Michelbachern den Sieg, da sie Gastgeber seien und ihr 60jähriges Bestehen feiern. Keine Probleme mit den durchweg fairen Spielen hatten die Schiedsrichter Heinz Velta,

Karl Pawlitschko, Wolfgang Braun, Norbert Woswiak, Hans Schorpp und H. Karcher. Nur im spannungsgeladenen Endspiel mußte der Schiedsrichter mehrfach durchgreifen. Zum Glück keinen Einsatz hatte der Bereitschaftsdienst des DRK Ottenau.

Strahlende Gesichter bei den Rotenfelsern, als BT-Mitarbeiter Rainer Ellwanger in Vertretung von BT-Gesamtvertriebsleiter Bruno Dietz der siegreichen Mannschaft des FV Rotenfels den BT-Wanderpokal übergab.

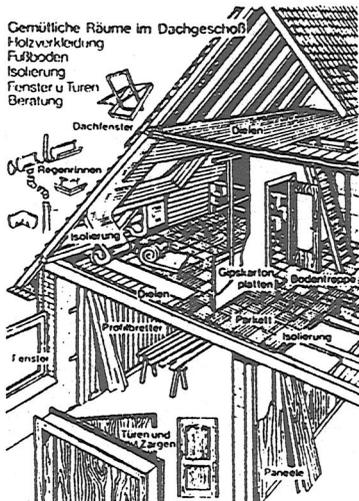
Sehr zufrieden war man beim SV Michelbach, der mit Unterstützung des Badischen Tagblatts und der Volksbank Baden-Baden/Rastatt das Hallenfußball-Turnier veranstaltete. „Die Erwartungen wurden übertroffen. Ab 13 Uhr war die Halle ausverkauft“, erklärte Manfred Vogt, der zusammen mit Stefan Dekorsy, Bernd Hagemann und Jürgen Rimark für die Turnierleitung verantwortlich war. Rund 500 Besucher hatten sich in der Sporthalle eingefunden, um die 26 Spiele zu verfolgen.

Torschützenkönig wurde wie im vergangenen Jahr Manuel Hedwig (FV Rotenfels), dem OB Michael Schulz den Pokal der Stadt Gaggenau überreichte. Zum besten Turnierspieler wählten die Trainer Martin Balzer (TuS Loffenau).



Freude beim FV Rotenfels: BT-Mitarbeiter Rainer Ellwanger übergibt den Wanderpokal. Zufriedene Gesichter auch bei Oberbürgermeister Michael Schulz und bei Harald Hofacker, Vorsitzender des SV Michelbach.





Baumarkt Wieland

In unserer Ausstellung zeigen wir

Profilbretter – Paneele –
Parkett – Türen – Fenster –
Fliesen – Marmor – Sanitär

Baumarkt Wieland GmbH Gaggenau-Hörden
Kanalstr. 4, Telefon (07224)1811, Telefax (07224)1813

Wir sind gerne für Sie unterwegs!
schnell - pünktlich - zuverlässig

Westermann
Spedition

Nah- + Fernverkehr
Lagerung - Freiflächen
Franz-Grötz-Straße 6
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels
Tel (07225) 3766, Fax (07225) 1496

SILO-, PLAN-, und KIPPERZÜGE, z.T. mit Ladekran

**LIEBE FUSSBALLFREUNDE
BITTE BERÜCKSICHTIGEN SIE
UNSERE WERBEPARTNER
BEI IHREM EINKAUF !**

Durmersheimer vorne bei eigenem Hallenturnier

Erfolge des Phönix

Durmersheim (HH) – Der FC Phönix Durmersheim schnitt beim selbst ausgerichteten Hallenturnier am erfolgreichsten ab. Am Ende des von neun Teams bestrittenen Wettbewerbs in der Hardtsporthalle hat der FC-Vorsitzende Karl-Heinz Bastian bei der Siegerzeremonie unter den ersten Drei gleich zwei eigene Mannschaften beglückwünscht.

Ein Lattenschuß ans Tor der Durmersheimer sicherte den

Phönix-Kickern aus der ersten Garnitur das 3:2-Resultat im Finale gegen den FV Rotenfels. Die Partie endete in der regulären Spielzeit torlos, so daß vom Siebenmeterpunkt aus der Gewinner ermittelt werden mußte. Neben dem Holz sicherte auf Durmersheimer Seite auch Wolfgang Kary als Aushilfe im Tor mit Herz und Mut alle Vorteile, so daß schon kurz nach den Scharfschüssen Mannschaftskapitän Andreas Gräfenacker den Sieger-

pokal glücklich in die Höhe schwenken konnte.

Auf die Zweitplatzierten Rotenfels folgte auf Rang drei wiederum der Gastgeber FC Phönix, diesmal mit seiner zweiten Riege, die den SV Au durch ein 2:1 auf Platz vier verwiesen. Das Traditionsturnier wurde von Gerhard Martin und Hans-Peter Sauer geleitet, bei der zügigen Abwicklung wirkten als Schiedsrichter Gerhard Buchmüller und Sven Kölmel mit.



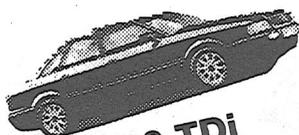
Siegerstimmung bei Phönix: Gleich beide Teams waren erfolgreich beim selbst ausgerichteten Hallenturnier in der Hardtsporthalle. Foto: HH

Impressum

Herausgeber: Fußball-Marketing Bad Rotenfels GdB
 Redaktion: Paul Goll, Mario Weiler, Marco Wenz
 Presse: Thomas Riedinger, Holger Wieser
 Druck: SCHARER-DRUCK, Kuppenheim, Telefon (07222) 4 90 06
 Auflage: 2000 Stück

Anzeigen können bis Ende des Monats bei M.Weiler, Tel (07222) 4 11 00 inseriert werden.

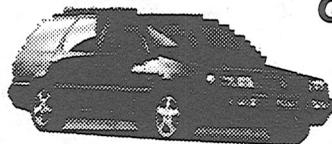
Testen Sie bei uns
die neuen
Wirtschaftswunder
von VW + Audi



Audi 80 TDi



Golf Ecomatic
Golf TDi



Passat Variant TDi

Jetzt bei uns.



AUTOHAUS
hartzler
GMBH



Schwarzwaldstr. 48 · 76593 Gernsbach
Telefon (0 72 24) 10 61 - 10 62

Murgtalstraße 11 · 76596 Forbach
Telefon (0 72 28) 22 70

Neu- und Gebrauchtwagen Verkauf
Reparatur-Service
V.A.G.-Leasing · V.A.G.-Finanzierung
V.A.G.-Versicherungs-Service